



**MARKTGEMEINDE
ST. LEONHARD IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**COMUNE DI
SAN LEONARDO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del: 23.09.2026

Uhr - Ore: 21:15

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter,
Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier

Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Personal - Kenntnisnahme des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 23.07.2026 - Abschluss des Dreijahreszeitraumes 2025-2027	Personale - presa d'atto del contratto collettivo intercompartimentale del 23/07/2026 - chiusura del triennio 2025-2027

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass am 23.07.2026 der zweite Teil zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen definitiv unterzeichnet und im Amtsblatt der Region vom 30.07.2026, Beiblatt Nr. 3 veröffentlicht wurde.

Der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft hat die Gemeinden mit Rundschreiben Nr. 05/2026 vom 26.08.2026 über den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026 in Kenntnis gesetzt.

Nach Überprüfung des Inhaltes des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025-2027, bestehend aus 14 Artikeln.

Gemäß Art. 176 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, müssen die Gemeinden die Kollektivverträge innerhalb von 60 Tagen ab Unterzeichnung mit Beschluss des Gemeindeausschusses zur Kenntnis nehmen.

Aus diesem Grund ist nun besagter Bereichsübergreifender Kollektivvertrag vom 23.07.2026 zur Kenntnis zu nehmen.

Nach Einsichtnahme:

- in die geltende Gemeindesatzung.
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, und nachfolgende Änderungen.
- in das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: jXZlrNgQN8p10T1N5oNuSo6daWEyhC5s7R9JU273x0o=.

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027, unterzeichnet am 23.07.2026, zur Kenntnis zu nehmen.
2. festzuhalten, dass das obige Abkommen

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che, in data 23/07/2026, è stato sottoscritto definitivamente il secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali ed è stato pubblicato in data 30/07/2026 sul Bollettino ufficiale della Regione, supplemento n. 3.

Dato atto che, il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa ha informato i Comuni con circolare n. 05/2026 del 26/08/2026 in merito al contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23/07/2026.

Esaminato il contenuto del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027, composto da 14 articoli.

Visto l'articolo 176 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, nel testo vigente, in base al quale i Comuni devono provvedere con delibera della Giunta comunale alla presa d'atto dei contratti collettivi entro 60 giorni dalla data della firma.

Ritenuto pertanto opportuno procedere con la presa d'atto del citato contratto collettivo intercompartimentale del 23/07/2026.

Visto:

- lo statuto comunale vigente.
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018, e successive modifiche.
- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: jXZlrNgQN8p10T1N5oNuSo6daWEyhC5s7R9JU273x0o=;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di prendere atto del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027, firmato in data 23/07/2026.
2. di dare atto che l'accordo sopraccitato forma parte

wesentlichen und ergänzenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet.

3. festzuhalten, dass alle Beschlüsse, welche im Widerspruch zum gegenständlichen Abkommen stehen, sind in diesem Sinne als abgeändert zu betrachten.
4. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

integrante ed essenziale della presente delibera.

3. di dare atto che tutte le delibere in contrasto con il presente accordo sono da ritenersi modificate in questo senso.
4. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).